

Celebration of Mass / Celebración de la Misa

Monday—Friday 8:00 am

Saturday 8:00 am
5:00 pm (Vigil Mass for Sunday)

Sunday (English) 8:00 am
10:00 am

Domingo (Español) 12:00 mediodía

Holy Days / Días de Precepto

English 8:00am
Bilingual / Bilingue 7:00 pm

Sacraments / Sacramentos

Confession Confesión

4:00–4:30 pm Saturday / Sábado o por cita

Baptism Bautismo

English - First Sunday of the month Español - Segundo Domingo del mes

Confirmation Confirmación

Marriage Matrimonio

Anointing of the Sick Unción de los Enfermos

Call for an appointment Llame para una cita

Pastoral Team / Equipo Pastoral

Pastor / Párroco

In Residence / En Residencia

Deacon / Diacono

Deacon / Diacono

Director of Liturgy and Music

Director of Religious Education

Administrative Assistant

Bookkeeper/Contadora

Curator of the Old Mission

Director of Development

Maintenance Custodian

Rev. Francis Mark P. Garbo

Rev. Samuel Nkansah

Vicente Cervantes

Mario Zuniga

Jerome Lenk

Maria Rosales-Urbe

Gina Dubon

Grace Andrade

Andrew A. Galvan

Gustavo A. Torres

Raju Kumar and Julio Alfaro

Office hours: Monday–Friday, 8:30 am–12 noon, 1:00–5:00 pm



*For those who are sick and wish to be visited by a priest,
please call the Parish Office at (415) 621-8203.*

*Para aquellos que están enfermos y que desean recibir la visita de
un sacerdote, por favor llame a la oficina parroquial al (415) 621-8203.*



Mission Dolores Basilica

3321 Sixteenth Street

San Francisco 94114

415-621-8203 rectory

415-621-2294 fax

Email: parish@missiondolores.org

www.missiondolores.org

Facebook: [missiondoloressf](https://www.facebook.com/missiondoloressf)

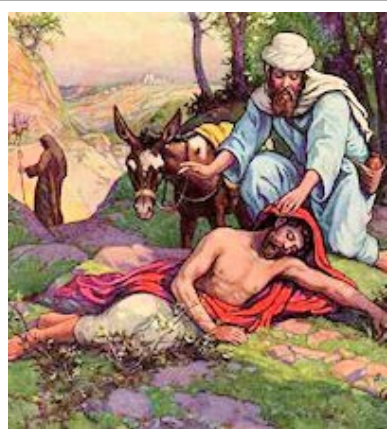
Donate to
Mission Dolores
Scan code with
your phone



VENMO



Mission Dolores Basilica
Jubilee Pilgrimage Site



GAINING ETERNAL LIFE

Brothers and Sisters:

This Gospel passage shows us a very human side of Christ who comes down to answer our doubts with very clear examples. A master of the law draws near to Jesus to ask him a question: **"What must I do to gain eternal life?"** This same question is always running around inside our head also, whether we like it or not. Because we know very well that we are going to die and that after this life we have eternal life waiting for us. But what do we need to do to get there? There is just one answer, and Christ has already given it to us: **Love**.

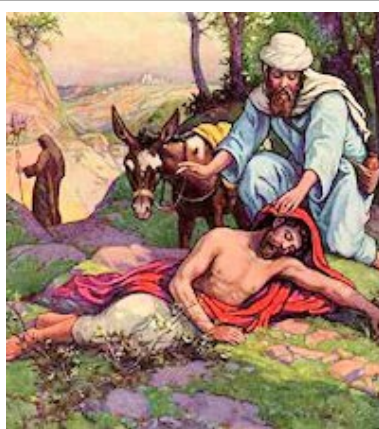
1. **Loving God:** the teacher of the law had no doubts in defining the first commandment: *"You shall love the Lord your God with all your soul and all your strength."* God is our Father and our Creator. All things exist through him. We have received everything from his hands. What should be our response to such blessings? We cannot thank him in any other way than by loving him above all things: "love is repaid with love." Or can anyone be indifferent to his Cross, his nails and his crown of thorns? Man has been made to love. So it is not enough simply to stop offending him by sin, but we need to live in sanctifying grace, which is the very life of God.

2. **Loving our neighbor as ourselves:** "But who is my neighbor?" asked the teacher of the law again. The Jews used to say that one's neighbor was one's parent, next-door neighbor, or anyone who fulfilled the law. Jesus goes further and tells the story of a man who was injured by robbers and left half-dead on the side of the road. A priest goes by but does not help him; a Levite walks by and does not pay any attention; only the Samaritan has pity on him. Who was the neighbor to the wounded man? "The one who showed mercy," says Jesus. Christ's invitation is for us also: "Go and do the same."

3. **Our neighbors are our closest brothers and sisters**, and we show our love when we take pity on their sufferings and we lighten their pain by our solidarity. As we walk along the path of life we will have plenty of opportunities to meet up with people who are depressed, trampled underfoot and taken advantage of; people who have not lived a regular life; people who are illiterate, drug addicts, delinquents, unemployed, hungry. They are our neighbors, men and women who have fallen along the side of the road, beaten and robbed. God is asking us to be good Samaritans.

Christians do not live for themselves but for others. When someone loves God the Father with his whole heart, he takes man seriously, all men. And anyone who loves his fellow man does not ask, "Who do I need to love?" but "Who needs me close to them?" Jesus tells us two things clearly: we are all neighbors and we should all behave like the Good Samaritan. It doesn't matter what their initials are, or their political views or social standing or their religion; what matters is that everyone is my brother and sister. Now brothers and sisters: "Let us also go and do the same, with God's help."

https://epriest.com/homily_packs/build/32



PARA GANAR LA VIDA ETERNA.

Hermanos:

Este pasaje evangélico nos presenta a un Cristo muy humano que baja a explicar-nos nuestras dudas con ejemplos siempre claros. Un maestro de la ley se acerca a Jesús y le hace una pregunta: "¿Qué he de hacer para ganar la vida eterna?". Este interrogante revolotea, querámoslo o no, en nuestra cabeza constantemente. Porque bien sabemos que vamos a morir y que después de esta vida nos espera una vida eterna. ¿Pero, qué hemos de hacer para llegar a ella? La respuesta es una sola, Cristo ya la ha dado: **Amando**.

1. **Amando a Dios:** El maestro de la ley no dudó en definirlo como el primer mandamiento: "Amarás al Señor tu Dios con toda tu alma y con todas tus fuerzas". Dios es nuestro padre y nuestro creador. Por Él existen todas las cosas. Todo lo hemos recibido de sus manos. ¿Cómo corresponder a tantos beneficios? No hay otra forma en que podamos agradecer que amándolo sobre todas las cosas, "amor con amor se paga". ¿O puede alguien quedarse indiferente ante su cruz, sus clavos y su corona? El hombre ha sido creado para amar. No basta, por tanto, dejar de ofenderle con el pecado, sino que hay que vivir la gracia santificante, que es la misma vida de Dios.

2. **Amando al prójimo como a mí mismo:** "¿Pero quién es mi prójimo?", preguntó de nuevo el maestro de la ley. Los judíos decían que era el pariente, el vecino, o el que cumplía la ley. Jesús va más allá y cuenta la historia de un hombre herido por los ladrones y abandonado medio muerto al lado de la carretera. Pasa un sacerdote y no lo auxilia, pasa un levita y no hace caso, sólo el Samaritano tiene compasión de él. ¿Quién fue el prójimo para el herido? "El que tuvo misericordia" dice Jesús. La invitación de Cristo es también para nosotros: "Ve y haz tú lo mismo".

3. **Nuestro prójimo es nuestro hermano cercano**, y le mostramos nuestro amor cuando nos compadecemos de sus padecimientos y aliviamos su dolores con nuestra solidaridad. Pasando por el camino de la vida tendremos sobradas ocasiones de encontrar personas abatidas, avasalladas, expoliadas: personas que no han conocido una vida normal; personas analfabetas, drogadictas, delincuentes, paradas, hambrientas. Ellos son nuestro prójimo, son hombres y mujeres caídos en el camino, golpeados y robados. Dios nos pide que seamos sus buenos samaritanos. El cristiano no es un hombre para sí mismo sino para los demás. Cuando un hombre ama con todo su corazón a Dios Padre, toma con seriedad al hombre, a todos los hombres. Y el que ama de verdad al hombre no se pregunta: ¿A quién tengo que amar? Sino ¿Quién me necesita cerca? Jesús deja en claro dos cosas: que todos somos prójimos y que todos deberíamos comportarnos como el buen samaritano. No importan sus siglas de identificación, ni su partido o sindicato, ni su religión; lo que importa es que todo hombre es mi hermano. Ahora hermanas y hermanos: "Vayamos también nosotros y hagamos lo mismo, con la ayuda de Dios".

https://epriest.com/homily_packs/build/32

Dear Friends,
Stay in touch with the parish through Flocknote. It's our weekly newsletter. This is a valuable tool to keep everyone updated with what's happening in the parish.



We ♥ love
having you as part of our Flock

Keep in touch with us
via email and text!

Text
MISSIONDOLORES
to 84576

OR

Connect with us online at:



missiondolores.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View full privacy policy & terms at flocknote.com/btx.



Recordatorio que las intenciones de misa, solicitudes de bautismo y solicitudes de registros sacramentales deben realizarse de lunes a jueves.

Reminder that Mass intentions, baptism requests, and sacramental record requests should be done Monday through Thursday.

Our new bathrooms are now ready for use. Please continue to help with your donations. As a reminder, please do not flush sanitary items, wet wipes, paper towels, or diapers. Please flush toilet paper only.

We welcome any feedback or suggestions you may have on the restrooms.

Nuestros nuevos baños ya están listos para usar. Por favor, sigan colaborando con sus donaciones. Les recordamos que no tiren artículos sanitarios, toallitas húmedas, toallas para las manos, ni pañales por el inodoro. Por favor solo tiren papel higiénico. Agradecemos cualquier comentario o sugerencia sobre los baños.



MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA

MONDAY/LUNES -07/14

8:00 am Pablo Garcia (Dec)

TUESDAY / MARTES - 07/15

8:00 am Francisca Rocha & Miguel Lopez Eras (Dec)

WEDNESDAY / MIÉRCOLES -07/16

8:00 am Bob Gallo (Dec)

THURSDAY/ JUEVES - 07/17

8:00 am Leo Kahn (Dec)

FRIDAY / VIERNES - 07/18

8:00 am Paul E. Garcia (Dec)

SATURDAY / SÁBADO -07/19

8:00 am Vincent Wolden (Dec)

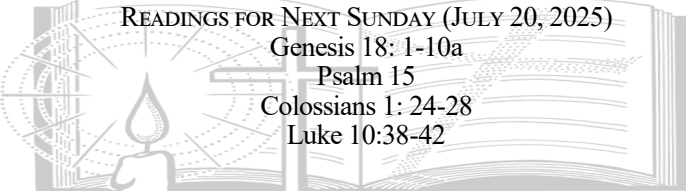
5:00 pm Mission Dolores Parishioners (Int)

SUNDAY / DOMINGO - 07/20

8:00 am Mariane Quintaro (Int)

10:00 am Mayra Sanchez (Dec)

12 pm Norman Yon (Int)



READINGS FOR NEXT SUNDAY (JULY 20, 2025)

Genesis 18: 1-10a
Psalm 15
Colossians 1: 24-28
Luke 10:38-42

© J. S. Paluch Co., Inc.

Queridos amigos,
Manténganse en contacto con la parroquia a través de Flocknote. Es nuestro boletín semanal. Es una herramienta valiosa para mantener a todos al tanto de lo que sucede en la parroquia.



Estamos ♥ felices
*De tenerlos como parte de
nuestra parroquia*

Para mantenerse informado de eventos y
los invitamos a registrarse a un sistema
gratuito de mensajes de texto

Envíe el mensaje
MISSIONDOLORES
al tel. 202-765-3441

Visítenos usando:



missiondolores.flocknote.com

Para NO recibir notificaciones de texto mande el mensaje STOP a 202-765-3441. Si requiere ayuda mande el mensaje HELP. No hay costo por este servicio, aparte del costo de su servicio telefónico celular. Examine términos y condiciones en www.flocknote.com/btx

July 6/Julio 6

1st Coll: \$ 2,655.00
2nd Coll: \$ 1,278.00 (AAA)
E-Contributions: \$ 1000.00

**Next Week's Second Collection/
Segunda Colecta de la Próxima Semana
Religious Education Fund**

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2025

AAA 2025 Goal: \$ 37,994.00

Total Collected to date: \$16,923.82

Our 2025 Archdiocesan Annual Appeal Assessment is \$37,994.00. Thank you very much for your generosity in contributing to our assessment together we can make it!

"Use whatever gift you have received, as faithful stewards of God's grace"

Open Tuesday through Sunday 10:00 a.m. to 4:00 p.m. Guided tours available for schools and groups by appointment:
Email: Andrew Galvan at chochenyo@aol.com.

**ONLINE
GIVING**
now available

- 1) Visit the church website at www.missiondolores.org.
- 2) Click on the **Donate** button
- 3) Click on the Create Profile button, then
- 4) Follow the onscreen instructions to create an online profile and to schedule your recurring contributions.

WILL OR BEQUEST GIFTS

Please Remember Our Parish Family

Thank you! Your generosity has been a blessing to Mission Dolores Basilica Church throughout this past year. Your continued support allows us to help our church family spread God's Word throughout the world and maintain our church's facilities. As you begin year end tax planning, take advantage of the charitable tax deduction for gifts made before December 31 and consider the variety of gift options available to you. Your gift to our parish can make a great difference to us and help you as well. **ONLINE GIVING** is a convenient way to make your gift to Mission Dolores Basilica and parish.

A particular asset such as real estate or other valuables. You may also name the parish as a beneficiary of a retirement plan or life insurance policy. For more information or if you should have any questions on how to title the Parish in your Will or Trust please contact the Parish Office: Fr Francis Garbo, or Gustavo Torres at 415.621.8203 or parish@missiondolores.org.

Great News! Our new bathrooms are now ready for use. We appreciate your patience and your generosity. We could not do this without all your help. Please continue to support this 5-year capital campaign with your donations.

PASTOR'S UPDATE: COMPLETED -JUNE 28, 2025

RESTROOM PROJECT

COST: \$792,748.88

Total Expense (as of June 30, 2025) \$ 785,023.66

Total Collected:\$ 309,403.17 (as of June 30, 2025)

There is some **good news** and some **sad news**. The "good news" is we have money to start. The "sad news" is it's still in your hands/pockets. We received donations from the campaign, but we will still have to borrow from our emergency fund from the archdiocese, which means we will have to replenish it.

We invite you to continue to support and be generous with this project. Please make your pledge. This is our house, our parish. Together, we can do it. Please consider our 5-year giving plan option.

MISSION STATEMENT

We of Mission Dolores Basilica Parish, as part of the Catholic Church in the Archdiocese of San Francisco, pledge ourselves to be a light shining in the darkness through the love that we share in the name of Christ, and through the power and guidance of the Holy Spirit. We pledge to celebrate the rich ethnic and cultural diversity of our parish community, to grow spiritually by giving loving service to those in need, to build community through liturgy, hospitality and ecumenism, as well as through social and cultural events, and to promote social justice in our neighborhood and city. We encourage the members of Mission Dolores to enrich themselves by participating in the liturgies, devotions and other activities of the parish, by sharing their faith with others, and by living their daily lives according to the teachings of Jesus Christ.

THE OLD MISSION & GIFT SHOP

Mission San Francisco de Asis founded June 29, 1776, under the direction of Saint Father Junípero Serra is the oldest original intact Mission in California and is the oldest building in San Francisco.

Welcome / Bienvenido

Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:

- ☐ are a new parishioner
- ☐ have a new address
- ☐ have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:

- ☐ es un nuevo feligres
- ☐ tiene un nuevo domicilio
- ☐ tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: _____

Address/Domicilio: _____

City/Cuidad _____

Telephone/Teléfono: _____

Email _____